

NOTDIENSTE

NOTRUF

Polizei: Tel. 110
Feuerwehr/Rettungsdienst: Tel. 112
Polizeikommissariat Schwarmstedt: Tel. (05071) 80 03 50
Ärzte-Notdienst: bundesweite Rufnummer 116 117
Ärztliche Bereitschaftsdienst-praxis Krankenhaus Walsrode: Mo., Di., Do. 18 bis 23 Uhr, Mi., Fr. 15 bis 23 Uhr, Sa., So., Feiertage 9 bis 23 Uhr, Tel. (05161) 48 11 80
Zahnärztlicher Notdienst: 22.08./23.08.: Za. Drösemeyer, Bad Fallingbostel, Tel.: (05162) 903 666

APOTHEKEN

► **Hinweis: Die Apothekerkammer Niedersachsen informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 keinen gedruckten Notdienstpläne mehr für Apotheken zur Verfügung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist: www.apothekerkammer-nds.de oder www.aponet.de.**

RAT UND HILFE

Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult: Tel. (0511) 81 15-33 00
Gemeindeverwaltung Schwarmstedt: Tel. (05071) 80 90
Wasserverband Nordhannover: Tel. (05139) 80 78-0
Wasserversorgungsverband: Lk: Tel. (05137) 8 79 90
Fallingbostel: Tel. (05161) 6 00 10
Avacon Störungsmeldung: Strom Tel. (0800) 0 28 22 66
Gas Tel. (0800) 4 28 22 66
Weißer Ring: Hilfe für Kriminalitätsopter Tel. (05101) 5 82 42
Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen: Region Hannover Tel. (0511) 9 89 20 42
Suchtberatung: Die neue Basis e.V. Beratung u. Motivation f. Suchtkranke, Tel. (05135) 1 60 55
Guttempler-Gemeinschaft Schwarmstedt: Tel. (0175) 6 47 58 47 oder Tel. (05071) 91 36 20
Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt: Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70

GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Laurentius,** Sa., 22.08., 11 Uhr: Taufgottesdienst, P. Richter, in Schwarmstedt; 18.10 Uhr: Vorabend-Gottesdienst mit Abendmahl, P. Richter, in Lindwedel; So., 23.08., 10.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl, P. Richter
► **Kath. Kirche Heilig Geist, Schwarmstedt,** So., 23.08., 9 Uhr: Heilige Messe
► **Ev.-luth. Kirchengemeinde Gilten,** So., 23.08., 10.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl, P. Richter in St. Laurentius



Vermächtnis mit Herz

Ihr Erbe. Ihre Geschichte. Ihr Wunsch.

Gemeinsam Werte sichern, Zukunft gestalten.



Jetzt starten!

Politischer Frühschoppen in Marklendorf mit Stephan Weil

Mehr als 100 Gäste konnte Bürgermeisterin Aynur Colpan begrüßen.

MARKLENDORF. Bei sommerlichem Wetter, im Schatten der Bäume und direkt an der Aller hat die SPD Buchholz (Aller) am Sonntag zu einem politischen Frühschoppen an der Marina Bay in Marklendorf eingeladen. Im Mittelpunkt standen weniger die großen politischen Debatten als die Frage, was eine Gesellschaft vor Ort zusammenhält und welchen Beitrag Vereine, Ehrenamt und kommunales Engagement dazu leisten.

Mehr als 100 Gäste konnte Bürgermeisterin Aynur Colpan begrüßen. Unter ihnen waren der ehemalige niedersächsische Ministerpräsident Stephan Weil und der SPD-Landratskandidat Sebastian Zinke. Auch die SPD-Kandidatinnen und -Kandidaten für die Kommunalwahl waren vor Ort und nutzten die Gelegenheit zum Gespräch mit den Besucherinnen und Besuchern.

In ihrer Begrüßung erläuterte Colpan, warum der gesellschaftliche Zusammenhalt bewusst in den Mittelpunkt der Veranstaltung gestellt wurde. Auch auf kommunaler Ebene sei zu spüren, dass Diskussionen schärfer und der Ton teilweise rauer würden. Gleichzeitig erlebe sie in der Gemeinde Buchholz (Aller) immer wieder, wie stark die Gemeinschaft vor Ort sein könne.

„Gerade deshalb wollten wir einen Ort schaffen, an dem Menschen ganz unkompliziert zusammenkommen, miteinander sprechen und sich austauschen können. Bei allen unterschiedlichen Meinungen dürfen wir nicht aus dem Blick verlieren,



Stephan Weil und Aynur Colpan

Foto: privat

was uns verbindet und was wir gemeinsam für unsere Gemeinde erreichen können“, sagte Colpan.

Daran knüpfte auch Stephan Weil in seinem Impuls an. Er hob insbesondere die Bedeutung des ehrenamtlichen Engagements für den gesellschaftlichen Zusammenhalt hervor. Fußballvereine, Feuerwehren, Schützenvereine und viele weitere Initiativen seien weit mehr als Freizeitangebote. Sie schafften Begegnungen, übernahmen Verantwortung und sorgten dafür, dass

Gemeinschaft im Alltag tatsächlich gelebt werde.

Mit Blick auf Buchholz (Aller) verwies Weil auf die Feuerwehr, Vereine, Verbände und das vielfältige ehrenamtliche Engagement. Es sei ausgeschlossen, dass Staat oder Politik all das ersetzen könnten, was Menschen freiwillig und mit großem persönlichen Einsatz in ihren Orten leisteten. Gerade in einer Zeit, in der Individualisierung und Vereinzelung zunähmen und viele Menschen täglich mit einer Vielzahl negativer Nachrichten kon-

Fünf CDU-Kandidaten für Gilten

Wichtig, dass Entscheidungen weiter vor Ort getroffen werden

GILTEN. Bei der Kommunalwahl am 13. September tritt die CDU in Gilten mit fünf Kandidaten an. Steffen Duensing, Thomas Küker, Denny Lohse, Henrik Rump und Friedhelm Duensing wollen ihre Erfahrungen aus unterschiedlichen Lebensbereichen in die Ratsarbeit einbringen. Steffen Duensing, Henrik Rump und Friedhelm Duensing kandidieren zudem für einen Sitz im Rat der Samtgemeinde Schwarmstedt. Henrik Rump möchte außerdem seine Tätigkeit als Fraktionssprecher im Kreistag fortsetzen. Unter dem



Sie möchten ihren Ort voranbringen.

Foto: privat

Schwarmstedter Kulturabend

SCHWARMSTEDT. Am Freitag, 4. September, findet um 19.30 Uhr im Uhle-Hof der 10. Schwarmstedter Kulturabend statt.

Karl-Heinz Steinmann eröffnet mit Liedern von Reinhard Mey. Anschließend treffen Aphorismen von Stanislaw Jerzy Lec auf musikalische Miniaturen für Klavier und Saxophon. Peter Poellmann präsentiert Folkrock von Crosby, Stills & Nash, Cat Stevens. Nach der Pause entführt TamTam mit westafrikanischen Instrumenten nach Afrika.

Das Letos Trio spielt Jazz zwischen Latin, Funk und Jazzrock. Auch Mitsingen ist ausdrücklich erwünscht. Gerd Söhnholz lässt den Abend mit dem Akkordeon ausklingen. Der Eintritt ist frei. Ermöglicht wird die Veranstaltung durch die Heidekreis-Musikschule.

Erntefest in Suderbruch am 5. September

SUDERBRUCH. In Suderbruch wird am Samstag, 5. September, wieder Erntefest gefeiert. Unter dem Motto „Erntesause“ findet das Fest wie gewohnt auf dem Festzelt beim Schützenhaus statt.

Die Vorbereitungen beginnen bereits am Mittwoch, 2. September, um 18 Uhr mit dem traditionellen Binden der Erntekrone bei Familie Wegener, den diesjährigen Erntebauern. Am Freitag, 4. September, wird ab 15 Uhr der Erntewagen geschmückt und das Festzelt vorbereitet. Dafür wird um rege Beteiligung gebeten.

Auch die Kinder sind aufgerufen, ihre Fahrräder und andere Fahrzeuge zu schmücken und beim Fest zu präsentieren. Das Erntefest beginnt am Samstag

um 14 Uhr mit Kaffee und Kuchen. Gegen 15.30 Uhr startet der Ummarsch zum Abholen der Erntekrone.

Nach der Rückkehr und der Präsentation der Krone unter dem Zeltdach beginnt gegen 17 Uhr das Kinderprogramm. Geplant sind unter anderem ein Fahrrad-Schmück-Wettbewerb, Rüben-Weitwurf und Kinderschminken.

Auch die Hüpfburg der Suderbrucher Landwirte steht wieder bereit, während Siemer's Hof für die passende Abkühlung mit Eis sorgt. Um 19 Uhr beginnt das gemeinsame Abendessen mit einem Angebot des Partyservice Ernst Schwarzlose.

Anschließend läutet DJ Rico den abendlichen Teil der „Erntesause“ ein.

frontiert seien, gewinne dieses Engagement zusätzlich an Bedeutung.

Weil bezeichnete diese Form des Zusammenhalts als eine besondere Stärke Niedersachsens und des Heidekreises. Entscheidend sei dabei auch das Zusammenspiel zwischen Ehrenamt, Gesellschaft und Politik: Jeder müsse seinen Beitrag leisten, zugleich müsse man gut zusammenarbeiten und Verantwortung gemeinsam tragen.

Bei Gegrilltem, kalten Getränken und Eis bot der Frühschoppen viel Gelegenheit für persönliche Gespräche und einen ungezwungenen Austausch zwischen Gästen, Kandidatinnen und Kandidaten sowie den anwesenden Politikerinnen und Politikern. Zum Abschluss wurde es dann doch noch ausdrücklich politisch: Stephan Weil warb mit Blick auf die Kommunalwahl im September für die SPD und sprach sich zugleich dafür aus, Aynur Colpan als Bürgermeisterin und Sebastian Zinke als Landrat zu unterstützen.

Für Aynur Colpan war der Vormittag vor allem ein Zeichen dafür, dass politische Veranstaltungen nicht immer aus Podiumsdiskussionen und langen Redebeiträgen bestehen müssen: „Mir war wichtig, dass wir miteinander ins Gespräch kommen, über Politik, aber genauso über unsere Gemeinde und das, was die Menschen hier bewegt. Dass so viele diese Einladung angenommen haben, hat gezeigt, wie groß das Interesse an Austausch und Gemeinschaft ist.“

Vereinszuschüsse jetzt beantragen

SCHWARMSTEDT. Die Vereine und Verbände der Samtgemeinde Schwarmstedt und ihrer Mitgliedsgemeinden werden gebeten, Anträge auf Vereinszuschüsse und Zuschüsse für Investitionen im Jahr 2027 bis spätestens Freitag, 28. August, im Rathaus einzureichen. Aufgrund der angespannten Finanzlage sollte darauf geachtet werden, nur Vorhaben zu beantragen, die bei einer Zuschussgewährung tatsächlich umgesetzt werden können. Die fristgerechte Einreichung ist erforderlich, damit die Anträge bei der Aufstellung des Haushalts berücksichtigt und mögliche Zuschüsse rechtzeitig eingeplant werden können. Fragen zur Antragstellung beantwortet Martina Skasto unter Telefon 05071/809-157 oder per E-Mail an skasto@schwarmstedt.de.

**Wintergärten
Terrassendächer
Fenster – Haustüren**

Reparatur von Hagelschäden!

Jetzt Angebote vom Fachbetrieb sichern!

Firma Flex ☎ (051 31) 463 5250



GOLDANKAUF

GOLDSCHMIDT

www.goldundsilberankauf.de

999erGold	119,87 €/g
999erSilber	1,51 €/g
750erGold	89,90 €/g
925erSilber	1,40 €/g
585erGold	70,12 €/g
333erGold	39,92 €/g
versilbertes Besteck	45,00 €/kg
Zinn	20,00 €/kg
Zahngold	77,03 €/g

Stand 18.08.2026

Lister Meile 50 · 30161 Hannover

0511/328269

IMPRESSUM

EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

ECHO

ECHO

ECHO

Erscheinungsweise:
wöchentlich sonnabends

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Patrick Bludau

Redaktionsleitung:
Thorsten Schirmer

Redaktionskoordination:
Bettina Reimann

Redaktionelle Mitarbeit:
Oliver Krebs (verantw. Langenhagen)
Gabriela Vrobel (Wedemark)

E-Mail
redaktion@langenhagener-echo.de
redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter www.extra-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

z.Zt. gültige Preisliste unter mediadaten.online

Redaktions- und Anzeigenschluss:
jeweils Mittwoch 16 Uhr

Verlagsanschrift:
30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL
E-Mail: service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de

Druck:
Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachdruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotschaftgeber mit dem Zusatzhinweis

» bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de